

COMING SOON: A 14-ACRE SPACE TO RELAX AND RECHARGE – FOR YOU, AND FOR SALMON

UPDATE: March 1, 2021

CONSTRUCTION PROGRESS:

South site:

- Intertidal restoration is complete, including tree-removal and excavation, clearing, and grading. Edge logs and anchored toe logs are installed. Plants have been delivered and the first plant has been planted!

North site:

- All pilings for the public pier and osprey platform have been installed, and the pier decking and concrete supports are being installed.

What's next:

North site:

- Construction of concrete bridge abutment for public path.
- Installation of observation tower and gangways.

South site:

- Install soils, wood chips, and riparian vegetation.

Safety is our top priority

- All Port construction projects follow the Governor's Phase 2 construction safety requirements for COVID-19.
- All truck loads will be covered and sprayed with water to keep dust out of the air. Trucks on the site won't idle for more than 5 minutes.

Keep your community safe! If you see or hear anything that concerns you, contact us. In an emergency call 911.

Ticson Mach, Port of Seattle

Mach.T@portseattle.org | (206) 787-3815

James Rasmussen, Duwamish River Cleanup Coalition

James@duwamishcleanup.org | (206) 954-0218

Build a career in the construction trades!

Throughout the year, the Port will host many events to recruit Duwamish Valley workers to livable wage careers in construction! Learn more at www.portseattle.org/duwamishvalley or contact Consuelo Davis Consuelo.D@portseattle.org | (206) 787-5684

Coming Soon: Duwamish River Community Hub

The Port will open a construction field office and jobs training center in South Park! Construction project open houses, career fairs, small business support activities, and free worker trainings will be coordinated with the Port's community advisory group, the Port Community Action Team (PCAT). For more information, contact PCAT member, Dre Avila at dre.marie.avila@gmail.com

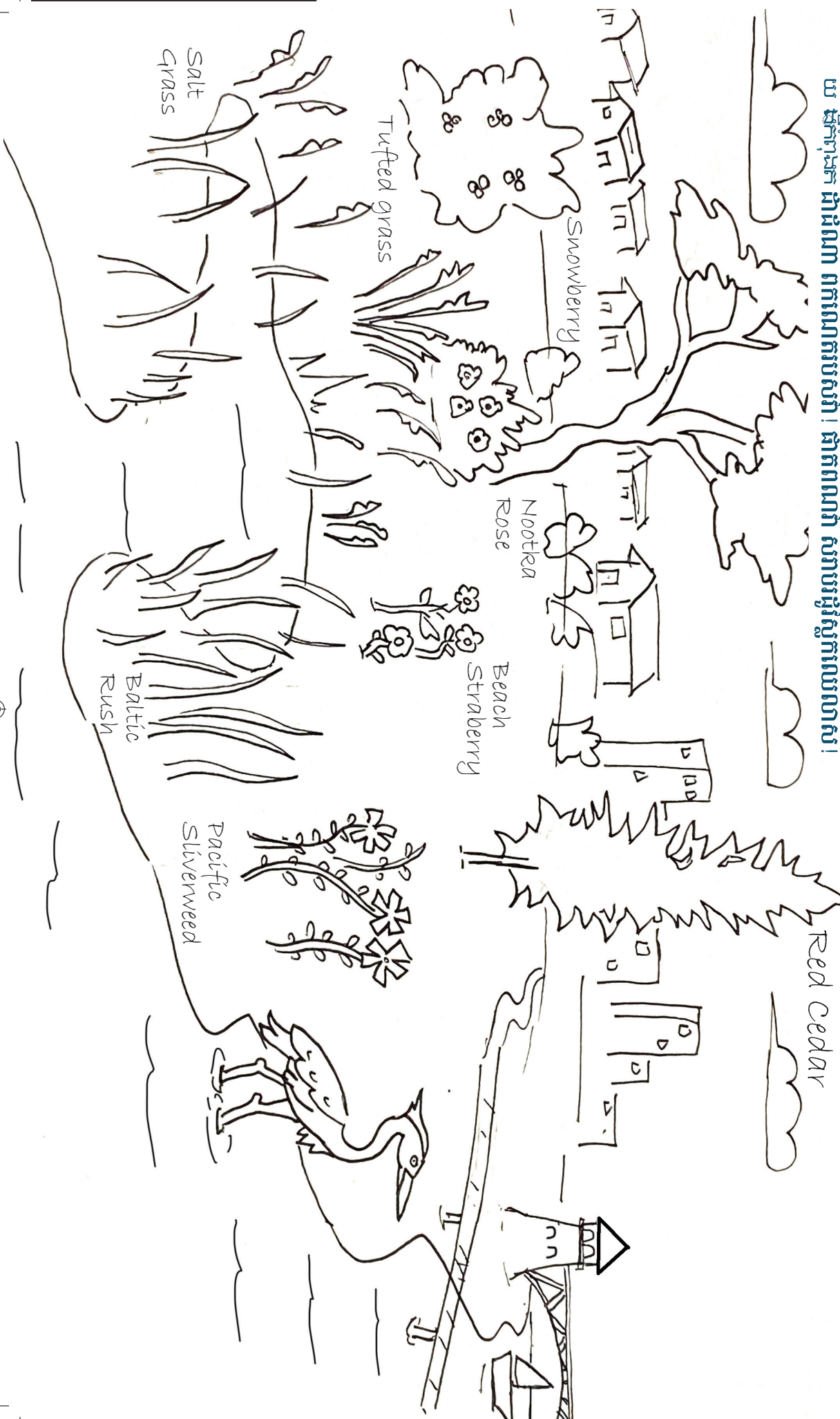
TERMINAL 117 IS NOW: DUWAMISH RIVER PEOPLE'S PARK & SHORELINE HABITAT

Thank you for your input! You've renamed this park to the Duwamish River People's Park & Shoreline Habitat.

Learn more at NameIncredibleParks.org

Kids Corner | Geeska Caruurta | Esquina de los niños Gócc tré em | ក្រុងកុមារ

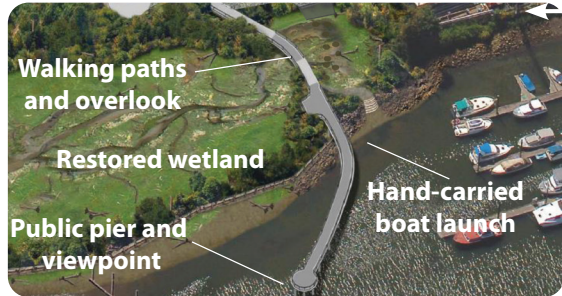
We are planting native plants! Color them in for spring time! Waxaan beeraynaa dhirta bay'add-aasi ka baxda! Midab yeesha xilliga guga! ¡Estamos plantando plantas nativas! ¡Coloréalas para la primavera! Chúng tôi đang trồng cây bản địa! Tô màu chúng cho thời gian thanh xuân! យើងកំពុងដាំដំណាំពីកំណើតរបស់វា! ដាំដំណាំវាសំរាប់អ្នកស្នាក់នៅ!



Port of Seattle

Port of Seattle
P.O. Box 1209
Seattle, WA 98111

Stay up to date with your port,
sign up for updates
www.portseattle.org/subscribe



DHOWAAN AYAA LA HELI DOONAA: GOOB 14-EEKAR AH OO LAGU NASTO IYO DIBNA LA ISUGU JOOJIYO - OO LOOGU TALAGALAY ADIGA, IYO SALMOONKA WIXII KA SOO CUSBOONAADAY 1 Maarso, 2021

HORUMARKA DHISMAHA:

Dhanka koonfureed [South side]:

- Dib u dhiska derbiga waa la dhammeeyaa, oo ay ku jiraan geed ka saarista iyo qodista, nadiifinta, iyo simida. Waxaa geeska lagu dhejiyay alwaax iyo qalabka doonta lagu xiro. Waxaa la keenay geedo oo geedika ugu horeeyay waa lagu tallaalay!

Dhanka woqooyi [North side]:

- Waxaa lagu rakibay dhammaan tiirarka loogu talagalay barxadda dadweynaha iyo boorashka loo yaqaan 'osprey platform' ayaa lagu rakibay, waxaana lagu rakibay caarada dusheeda iyo shub lagu taageero ayaa lagu rakibay.

Maxaa xiga?

Dhanka woqooyi:

- Waxaa la dhisayaa buudo shub oo ah dariiq ama wado oo loogu talagalay dadweynaha
- Rakibaadda munaarad meel laga fiirsado iyo waddooyin.

Dhanka koonfur:

- Ku shubidda carrada, geedo qoryo yaryar, iyo geedo qoyan.

Mudnaanteena koowaad waa amniga

- Dhammaan mashaariicda dhismaha Dekedda waxay raacayaan Wajiga Gofernatooraha Gobolka shuruudaha amniga dhismaha ee COVID-19.
- Dhammaan rarka gawaarida waa la dabooli doonaa oo waxaa lagu buufin doonaa biyo si ay boorka hawada uga ilaaliyaan. Baabuurta xamuulka ah ee goobta jooga ma istaagnaan doonaan wax ka badan 5 daqiiqo.

ka dhig bulshadaada mid amaan ah! Haddii aad aragto ama maqasho wax adiga ku khuseeya, nala soo xiriir. Xaaladda degdegga ah wax 911.

Ticson Mach, Port of Seattle

Mach.T@portseattle.org | (206) 787-3815

James Rasmussen, Duwamish River Cleanup Coalition

James@duwamishcleanup.org | (206) 954-0218

Xirfad ka heesho meheradaha dhismaha!

Inta lagu jiro sannadka oo dhan, Dekedda waxay martigalin doontaa kulamo badan oo lagu shaqaaleysiinayo shaqaalaha Duwamish Valley shaqooyinka mushaharka lagu noolaan karo ee dhismaha! Si aad wax badan uga ogaato booqo www.portseattle.org/duwamishvalley ama la xiriir Consuelo Davis Consuelo.D@portseattle.org | (206) 787-5684

Dhowaan idinku soo Maqan: Barta Jaaliyadda ee Wabiga (Duwamish River Community Hub)

Dekeddu waxay furi doontaa goob xafis iyo xarun tababar shaqooyinka ee dhanka South Park! Mashruuca dhismaha guryo furan, kulammada xirfaddaha, waxqabadyo taageero ganacsi oo yaryar, iyo tababaro shaqaale oo bilaash ah ayaa lala xiriirin doonaa kooxda latalinta bulshada ee Dekedda, Kooxda Waxqabadka Bulshada ee Port (PCAT). Wixii macluumaad dheeraad ah, kala soo xiriir xubin ka tirsan PCAT, Dre Avila kala soo xiriir dre.marie.avila@gmail.com

PRÓXIMAMENTE: UN ESPACIO DE 14 ACRES PARA RELAJARSE Y REVITALIZARSE - PARA USTED Y PARA EL SALMÓN

LO ÚLTIMO: 1.o de marzo de 2021

AVANCES EN LA CONSTRUCCIÓN:

Lado sur:

- La restauración de la zona intermareal está completa, incluidas la eliminación de los árboles, la excavación, el despejamiento y la nivelación. Los troncos lindantes y los troncos punteros anclados están instalados. Las plantas han sido entregadas y la primera planta ya se plantó!

Lado norte:

- Todos los pilotes para el muelle público y la plataforma para águilas pescadoras han sido instalados, y están instalándose la cubierta y los soportes de concreto del muelle.

Qué sigue:

Lado norte:

- Construcción del estribo del puente de concreto para camino público
- Instalación de torre de observación y pasarelas.

Lado sur:

- Instalar tierras, viruta de madera y vegetación ribereña.

La seguridad es nuestra máxima prioridad

- Todos los proyectos de construcción del Puerto siguen los requisitos de seguridad para construcción correspondientes a la Fase 2 del Gobernador en relación con el COVID-19.
- Todas las cargas de los camiones serán cubiertas y rociadas con agua para mantener el aire libre de polvo. Los camiones no estarán inactivos en el sitio por más de 5 minutos.

¡Mantenga segura a su comunidad! Si observa u oye algo que le preocupe, comuníquese con nosotros. En una emergencia llame al 911.

Ticson Mach, Port of Seattle

Mach.T@portseattle.org | (206) 787-3815

James Rasmussen, Duwamish River Cleanup Coalition

James@duwamishcleanup.org | (206) 954-0218

¡Fórzate una carrera en los oficios de la construcción!

A lo largo del año el Puerto organizará numerosos eventos para reclutar trabajadores del Valle del Duwamish con salarios dignos en las construcciones. Más información en www.portseattle.org/duwamishvalley o comunicarse con Consuelo Davis Consuelo.D@portseattle.org | (206) 787-5684

Próximamente: Centro Comunitario Duwamish River

El Puerto abrirá una oficina de campo de la construcción y un centro de capacitación para el trabajo en South Park! Se coordinarán jornadas de puertas abiertas, ferias de empleo, actividades de apoyo a negocios pequeños y capacitaciones gratuitas para trabajadores con el grupo asesor comunitario del Puerto, el Equipo de Acciones Comunitarias del Puerto (Port Community Actions Team - PCAT). Para más información comunicarse con el miembro del PCAT Dre Avila en dre.marie.avila@gmail.com

SẮP ĐẾN: KHÔNG GIAN 14-MẪU ĐỂ THƯ GIÃN VÀ HỒI LỰC - CHO QUÝ VỊ VÀ CHO CÁ HỒI

CẬP NHẬT: ngày 1 tháng 3 năm 2021

TIẾN ĐỘ XÂY CẤT:

Địa điểm phía Nam:

- Việc phục hồi vùng bãi triều đã hoàn tất, bao gồm việc di dời cây cối và khai quật, dọn sạch và làm phẳng. Những cây gỗ làm bờ cạnh và những cây gỗ làm chân neo đã được đặt. Những cây con đã được giao và cây đầu tiên đã được trồng!

Địa điểm phía Bắc:

- Tất cả các cột chống cho cầu tàu công cộng và bục osprey đã được lắp đặt, sàn cầu tàu và các giá đỡ bê tông đang được lắp đặt.

Có gì tiếp theo:

Địa điểm phía Bắc:

- Xây cất móng cầu bê tông cho lối đi công cộng
- Lắp đặt tháp quan sát và cầu đi tới đó.

Địa điểm phía Nam:

- Trải đất, gỗ vụn và thảm thực vật ven sông.

An toàn là ưu tiên trên hết của chúng tôi

- Tất cả các dự án xây cất Cảng đều tuân theo các điều kiện an toàn xây dựng Giai đoạn 2 của Thống đốc đối với COVID-19.
- Tất cả các xe tải sẽ được che phủ và phun nước để tránh bụi bay ra ngoài không khí. Xe tải tại địa điểm không được để nổ máy quá 5 phút.

Giữ cộng đồng của mình được an toàn! Nếu quý vị thấy hoặc nghe thấy bất cứ điều gì khiến quý vị lo ngại, xin liên lạc với chúng tôi. Trong trường hợp khẩn cấp, gọi 911.

Ticson Mach, Port of Seattle

Mach.T@portseattle.org | (206) 787-3815

James Rasmussen, Duwamish River Cleanup Coalition

James@duwamishcleanup.org | (206) 954-0218

Lập nghiệp trong ngành xây dựng!

Trong suốt năm, Cảng sẽ tổ chức nhiều sự kiện để tuyển dụng công nhân Duwamish Valley cho những công việc được trả lương khả thi trong các công trình xây dựng! Tìm hiểu thêm tại www.portseattle.org/duwamishvalley hoặc liên lạc với Consuelo Davis Consuelo.D@portseattle.org | (206) 787-5684

Sắp ra mắt: Trung tâm Cộng đồng Duwamish River

Cảng sẽ mở một văn phòng xây dựng hiện trường và trung tâm đào tạo việc làm tại South Park! Các dịp tham quan tự do của dự án xây dựng, các hội chợ nghề nghiệp, các hoạt động hỗ trợ doanh nghiệp nhỏ và đào tạo công nhân miễn phí sẽ được phối hợp với nhóm tư vấn cộng đồng của Cảng, Nhóm Hành động Cộng đồng của Cảng (PCAT). Để biết thêm thông tin, xin liên lạc với thành viên PCAT, Dre Avila tại dre.marie.avila@gmail.com

នឹងមកឆាប់ៗ៖ លំហ 14អាវ ដើម្បីលំហែកាយ និងបញ្ចូលកំឡុង

សំរាប់អ្នក — និងត្រីសាល់ម៉ែន

សភាពការណ៍៖ ថ្ងៃទី 1 ខែមីនា 2021

វិឌ្ឍនការសង់សំណង់៖

ការដ្ឋានខាងត្បូង៖

- ការស្ថាបនាឡើងវិញនូវកន្លែងទឹកនាច គឺចប់ហើយ រួមទាំងការយកដើមឈើចេញ និងការដឹកដី, ការសំអាត, និងការពង្រាបដី។ ជ្រុងឡក និងម្រាមជើងយុគ្គាឡក គឺបានដំឡើង។ ដំណាំត្រូវបានយកមកឱ្យ ហើយដំណាំដំបូង បានដាំហើយ!

ការដ្ឋានខាងជើង៖

- ពន្លកទាំងអស់ សំរាប់ផែសាធារណៈ និងកន្លែងមើលស្នាមសមុទ្រ គឺបានដំឡើង ហើយរានជើ និងបេតុងជ្រោមជ្រែង កំពុងតែបានដំឡើង។

តើមានអ្វីបន្ទាប់ទៀត៖

ការដ្ឋានខាងជើង៖

- ការសង់ជន្មល់ទប់ស្កានបេតុង សំរាប់ផ្លូវដើរសាធារណៈ។
- ការដំឡើងកំពូលសង្កេតមើល និងផ្លូវកៀនមាត់នាវា។

ការដ្ឋានខាងត្បូង៖

- ដាក់ដី, កំទេចឈើ, និងរុក្ខជាតិកាមមាត់ស្ទឹង។

សុវត្ថិភាព គឺជាភាពបឋមដ៏កំពូលរបស់យើង។

- ផែនការសង់កំពង់ផែទាំងអស់ ធ្វើតាមគម្រោងសុវត្ថិភាពការសង់សំណង់ នៃដំណាក់កាលទី 2 របស់អភិបាលរដ្ឋ សំរាប់ COVID-19។
- ឡានត្រាក់ដឺកដ៏ទាំងអស់ នឹងបានគ្រប និងបានបាញ់ទឹក ដើម្បីកុំឱ្យហូរដី។ ឡានត្រាក់នៅលើការដ្ឋាន នឹងមិនបញ្ឆេះនៅស្ងៀម លើសពី 5 នាទីឡើយ។

រក្សាសហគមន៍របស់អ្នក ឱ្យមានសុវត្ថិភាព! បើសិនអ្នកឃើញ ឬឮអ្វីដែលធ្វើឱ្យអ្នកខ្វល់ខ្វាយ ទាក់ទងមកយើង។ ក្នុងភាពអាសន្ន ហៅ 911។

Ticson Mach, កំពង់ផែស៊ីអាកុល

Mach.T@portseattle.org | (206) 787-3815

James Rasmussen, សម្ព័ន្ធសំអាត Duwamish River

James@duwamishcleanup.org | (206) 954-0218

កសាងអាជីពមួយ ក្នុងមុខរបរសំណង់!

ពេញមួយឆ្នាំ ៗ កំពង់ផែនឹងធ្វើព្រឹត្តិការណ៍ជាច្រើន ដើម្បីជ្រើសរើសអ្នកធ្វើការ សំរាប់ Duwamish Valley ថ្មី ពោះអាជីពដែលមានប្រាក់ឈ្នួលអាចរស់នៅបាន ខាងសំណង់! ស្វែងយល់ ថែមទៀត នៅ www.portseattle.org/duwamishvalley ឬទាក់ទង Consuelo Davis Consuelo.D@portseattle.org | (206) 787.5684

នឹងមកឆាប់ៗ៖ មជ្ឈមណ្ឌលសហគមន៍ Duwamish River

កំពង់ផែ នឹងបើកទីការិយាល័យសំណង់ និងមជ្ឈមណ្ឌលហ្វឹកហ្វឺនការងារ ក្នុងខាងត្បូងស្រុក! ផែនការសំណង់ ធ្វើពិធីបើកផ្ទះ, ពិព័រណ៍អាជីព, សកម្មភាពគាំទ្រផ្សព្វផ្សាយ, និងការហ្វឹកហ្វឺនអ្នកធ្វើការ ឥតគិតថ្លៃ នឹងបានសំរបស់រួល ជាមួយក្រុមទីប្រឹក្សាសហគមន៍របស់កំពង់ផែ, ក្រុមចំណាត់ការកំពង់ផែសហគមន៍ (Port Community Action Team, PCAT)។ សំរាប់ព័ត៌មានថែមទៀត ទាក់ទងសមាជិក PCAT, Dre Avila តាមអ៊ីមែល dre.marie.avila@gmail.com



CONSTRUCTION SCHEDULE (JULY 2020 – SPRING 2022) | JADWALKA DHISMAHA: (LUULYO 2020 ILLAA OKTOOBAR 2021) | CALENDARIO

DE CONSTRUCCIÓN: (JULIO DE 2020 A OCTUBRE DE 2021) LỊCH TRÌNH XÂY DỰNG: (THÁNG 7 NĂM 2020 ĐẾN THÁNG 10 NĂM 2021) |

មកដល់ឆាប់ៗនេះ (ខែកក្កដាឆ្នាំ 2020 ដល់ខែ តុលាឆ្នាំ 2021)

North Site (near 17th Ave S) | **Wajiga 2** (meel u dhow 17th Ave. S) | **Fase 2** (cerca de la 17th Ave. S)

Giai đoạn 2 (gần 17th Ave. S) | តំណាក់កាលទី 2 (ជិតផ្លូវ 17th S)

South Site (behind Boeing) | **Wajiga 1** (dhabarka Boeing) | **Fase 1** (detrás de Boeing)

Giai đoạn 1 (sau Boeing) | ដំណាក់កាលទី 1 (ខាងក្រោយ ប៊ូអ៊ីង)

LEARN MORE!
Wax Badan ka Baro!
¡Aprenda más!
Hãy tìm hiểu thêm!
ស្វែងយល់បន្ថែម!



www.portseattle.org/peoplespark